

## Grego Bíblico: Bibliografia Seleccionada

Edson de Faria Francisco  
www.bibliahebraica.com.br  
abril de 2020

Bibliografia selecionada para a disciplina Grego Bíblico I e II.

### a. Gramáticas

- BRANDÃO, Jacyntho L.; SARAIVA, Maria Olívia de Q.; LAGE, Celina F. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (*Helleniká*): *Introdução ao Grego Antigo*. Belo Horizonte: Editora UFMG, 2005.
- DOBSON, John H. *Apenda o Grego do Novo Testamento*. Rio de Janeiro: CPAD, 1994.
- FREIRE, Antônio. *Gramática Grega*. 2. ed. São Paulo: Martins Fontes, 1997.
- GARCÍA SANTOS, Amador Á. *Introducción al Griego Bíblico*. 3. ed. Instrumentos para el Estudio de la Biblia X. Estella (Navarra): Verbo Divino, 2006.
- GUSSO, Antônio R. *Gramática Instrumental do Grego: do Alfabeto à Tradução a Partir do Novo Testamento*. São Paulo: Vida Nova, 2010.
- LUZ, Valdyr C. *Manual de Língua Grega*. 3 vols. São Paulo: Casa Publicadora Presbiteriana, 1991.
- MACHEN, J. Gresham. *Grego do Novo Testamento para Iniciantes*. São Paulo: Hagnos, 2004.
- MALZONI, Cláudio V. *25 Lições de Iniciação ao Grego do Novo Testamento*. 2. ed. Coleção Línguas Bíblicas. São Paulo: Paulinas, 2014.
- MOUNCE, William D. *Fundamentos do Grego Bíblico - vol. 1: Livro de Gramática; vol. 2: Livro de Exercícios*. São Paulo: Editora Vida, 2009.
- MURASCHO, Henrique. *Língua Grega: Visão Semântica, Lógica, Orgânica e Funcional*. vol. 1: Teoria; vol. 2: Prática. São Paulo-Petrópolis: Discurso Editorial-Vozes, 2001.
- REGA, Lourenço S.; BERGMANN, Johannes. *Noções do Grego Bíblico: Gramática Fundamental*. 3. ed. São Paulo: Vida Nova, 2014.
- SOARES, Esequias. *Gramática Prática de Grego*. São Paulo: Hagnos, 2011.
- SCHALKWIJK, Francisco L. *Coinê: Pequena Gramática do Grego Neotestamentário*. 8. ed. Patrocínio: Ceibel, 1998.
- SWETNAM, James. *Gramática do Grego do Novo Testamento*. vol. 1: Lições; vol. 2: Chaves e Paradigmas. São Paulo: Paulus, 2002.
- TAYLOR, William C. *Introdução ao Estudo do Novo Testamento Grego*. 9. ed. Rio de Janeiro: JUERP, 1990.
- TORRES, Milton L. *Gramática Básica do Grego do Novo Testamento*. Santo André: Academia Cristã, 2013.
- WALLACE, Daniel B. *Gramática Grega: Uma Sintaxe Exegética do Novo Testamento*. São Paulo: Editora Batista Regular do Brasil, 2009.

### b. Dicionários e léxicos

- BAILLY, Anatole (ed.). *Le Grand Bailly Dictionnaire Grec-Français*. Paris: Hachette, 2000.
- COENEN, Lothar; BROWN, Colin (orgs.). *Dicionário Internacional de Teologia do Novo Testamento*. São Paulo: Vida Nova, 2000.
- GARCÍA SANTOS, Amador Á. (ed.). *Diccionario del Griego Bíblico: Setenta y Nuevo Testamento*. Instrumentos para el Estudio de la Biblia XXI. Estella (Navarra): Verbo Divino, 2011.
- GINGRICH, F. Wilbur; DANKER, Frederick W. (eds.). *Léxico do Novo Testamento Grego/Português*. São Paulo: Vida Nova, 1984.
- LOUW, Johannes; NIDA, Eugene (eds.). *Léxico Grego-Português do Novo Testamento Baseado em Domínios Semânticos*. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2013.
- MITCHEL, Larry A.; PINTO, Carlos O. C.; METZGER, Bruce M. (eds.). *Pequeno Dicionário de Línguas Bíblicas: Hebraico e Grego*. Parte II: Grego. São Paulo: Vida Nova, 2002, p. 1-160.

- MOUNCE, William D. (ed.). *Léxico Analítico do Novo Testamento Grego*. São Paulo: Vida Nova, 2013.
- MURAOKA, Takamitsu (ed.). *A Greek-English Lexicon of the Septuagint*. Louvain-Paris-Walpole, MA: Peeters, 2009.
- \_\_\_\_ (ed.). *A Greek ≈ Hebrew/Aramaic Two-Way Index to the Septuagint*. Louvain-Paris-Walpole, MA: Peeters, 2010.
- RUSCONI, Carlo (ed.). *Dicionário do Grego do Novo Testamento*. São Paulo: Paulus, 2003.
- SCHOLZ, Vilson (ed.). *Dicionário Grego-Português do Novo Testamento*. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2018.
- TAYLOR, William C. (ed.). *Dicionário do Novo Testamento Grego*. São Paulo: Editora Batista Regular, 2000.

### c. Chaves linguísticas

- HAUBECK, Wilfrid; SIEBENTHAL, Heinrich von. *Nova Chave Linguística do Novo Testamento Grego: Mateus-Apocalipse*. São Paulo: Targumim-Hagnos, 2009.
- RIENECKER, Fritz; ROGERS, Cleon. *Chave Linguística do Novo Testamento Grego*. São Paulo: Vida Nova, 1995.

### d. Edições interlineares

- GOMES, Paulo S.; OLIVETTI, Odayr (trad.). *Novo Testamento Interlinear Analítico Grego-Português – Texto Majoritário com Aparato Crítico*. São Paulo: Cultura Cristã, 2008.
- LUZ, Waldir C. (trad.). *Novo Testamento Interlinear*. São Paulo: Hagnos, 2010.
- SCHOLZ, Vilson; BRATCHER, Roberto G. (trads.). *Novo Testamento Interlinear Grego-Português*. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2004.
- SCHOLZ, Vilson (trad.). *Novo Testamento Interlinear Grego-Português*. 2. ed. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2019.

### e. Edições do Novo Testamento grego

- ALAND, Barbara; ALAND, Kurt et alii (eds.). *Novum Testamentum Graece*. 27. ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1993.
- \_\_\_\_ (eds.). *O Novo Testamento Grego com Introdução em Português e Dicionário Grego-Português*. 4. ed. Stuttgart-Barueri: Deutsche Bibelgesellschaft-Sociedade Bíblica do Brasil, 2009.
- \_\_\_\_ (eds.). *Novum Testamentum Graece*. 28. ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2012.
- \_\_\_\_ (eds.). *Novum Testamentum Graece et Latine*. 28. ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2014.
- \_\_\_\_ (eds.). *The Greek New Testament*. 5. ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2014.
- \_\_\_\_ (eds.). *Novum Testamentum Graece. Edição com Margens. Introdução em Português*. 28. ed. Stuttgart-Barueri: Deutsche Bibelgesellschaft-Sociedade Bíblica do Brasil, 2018.
- \_\_\_\_ (eds.). *O Novo Testamento Grego*. 5. ed. Stuttgart-Barueri: Deutsche Bibelgesellschaft-Sociedade Bíblica do Brasil, 2018.
- Hē Kainé Diathékē - O Novo Testamento: o Texto Grego, Base da Versão João Ferreira de Almeida de 1681*. Trinitarian Bible Society: Londres, s.d.
- THE INSTITUTE FOR NEW TESTAMENT TEXTUAL RESEARCH (eds.). *Novum Testamentum Graecum Editio Critica Maior*. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1997-.

### f. Edição da Septuaginta

- RAHLFS, Alfred; HANHART, Robert (eds.). *Septuaginta: Id est Vetus Testamentum graece iuxta LXX interpretes – Editio altera*. vols. 1 e 2. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2006.

### g. Edição da Septuaginta com o Novo Testamento grego

- RAHLFS, Alfred; HANHART, Robert; ALAND, Barbara; ALAND, Kurt et alii (eds.). *Biblia Graeca - Septuaginta: Id est Vetus Testamentum graece iuxta LXX interpretes – Editio altera*. vols. 1 e 2; *Novum Testamentum Graece*. 28. ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2013.

#### **h. Edição da Bíblia Hebraica com o Novo Testamento grego**

ELLIGER, Karl; RUDOLPH, Wilhelm; ALAND, Barbara; ALAND, Kurt et alii (eds.). *Biblia Sacra Utriusque Testamenti Editio Hebraica et Graeca*. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1993/1997.

#### **i. Outras obras**

ALAND, Kurt; ALAND, Barbara. *O Texto do Novo Testamento: Introdução às Edições Científicas do Novo Testamento Grego bem como à Teoria e Prática da Moderna Crítica Textual*. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2013.

BITTENCOURT, Benedito de P. *O Novo Testamento: Cânon, Língua, Texto*. 2. ed. Rio de Janeiro-São Paulo: JUERP-ASTE, 1984.

FRIBERG, Barbara; FRIBERG, Timothy (eds.). *O Novo Testamento Grego Analítico*. São Paulo: Vida Nova, 1987.

GUSSO, Antônio R. *Leitura e Tradução do Grego Bíblico: Exercícios no Evangelho de Lucas – Texto Analítico, Transliterado e com Tradução Interlinear e Formal*. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2018.

KÜMMEL, Werner G. *Introdução ao Novo Testamento*. Nova Coleção Bíblica 13. São Paulo: Edições Paulinas, 1982.

METZGER, Bruce M. *A Textual Commentary on the Greek New Testament*. 2. ed. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1994.

OMANSON, Roger L. *Variantes Textuais do Novo Testamento: Análise e Avaliação do Aparato Crítico de “O Novo Testamento Grego”*. Stuttgart-Barueri: Deutsche Bibelgesellschaft-Sociedade Bíblica do Brasil, 2010.

PAROSCHI, Wilson. *Origem e Transmissão do Texto do Novo Testamento*. Barueri: Sociedade Bíblica do Brasil, 2012.

SCHOLZ, Vilson. *Princípios de Interpretação Bíblica: Introdução à Hermenêutica com Ênfase em Gêneros Literários*. Canoas: ULBRA, 2006.

SILVA, Cássio Murilo D. da. *Metodologia de Exegese Bíblica*. Coleção Bíblia e História. São Paulo: Paulinas, 2000.

STUART, Douglas; FEE, Gordon D. *Manual de Exegese Bíblica: Antigo e Novo Testamentos*. São Paulo: Vida Nova, 2008.

TREBOLLE BARRERA, Julio. *A Bíblia Judaica e a Bíblia Cristã: Introdução à História da Bíblia*. Petrópolis: Vozes, 1996, p. 396-414.

WEGNER, Uwe. *Exegese do Novo Testamento: Manual de Metodologia*. 7. ed. São Leopoldo: Sinodal-EST, 2012.

#### **j. Páginas**

[www.airtonjo.com](http://www.airtonjo.com).

[www.biblehub.com](http://www.biblehub.com).

[www.bibliahebraica.com.br](http://www.bibliahebraica.com.br).

[www.theword.net](http://www.theword.net).

#### **k. Software**

*BibleWorks 8: Software for Biblical Exegesis and Research*. Norfolk: Bibleworks, LLC, 2008.

Sites para download:

[www.4shared.com](http://www.4shared.com).

194.71.107.80/torrent/5359588/BibleWorks\_8.